

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke C H E V R O L E T	Mit Parallellkarte Camaro Model 12487 Motor 307 cu.in.	ZUSATZKARTE Typenschein-Nummer CH 0333 20
-------------------------------------	----------------------------------	--	--

ERKENNUNGSMERKMALE "Camaro" auf allen vier Seiten des Fahrzeuges.
 "2 Camaro 12487 A od. S" (A-Automat/S-Synchromesh) sowie
 "CH 0333 20" auf Hersteller-Plakette, rechts auf Kotflügelinnenseite.
 "1087F2" vor Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, hinter Frontscheibe
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F" links vorn auf Stirnwand des Zylinderkopfes (Importeur)
 Hersteller CHEVROLET MOTOR Div., Detroit (USA) Importeur GENERAL MOTORS SUISSE SA, Biel

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>auf Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>V 90°</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links oder rechts</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>CHEVROLET</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis, V-Scheiben/H=IB, Vacuum-Hilfe</u>	Typ <u>F</u>
Hilfsbremse <u>) mech., IB, Kabel</u> [Dosierventil auf VR und	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>8</u>
Stellbremse <u>) Pedal, auf HR</u> [Bremskraftbegrenzer HR	Bohrung <u>98,43</u> Hub <u>82,55</u>
Getriebeart <u>mech. volls. od. Automat "P"</u> Anz. Gänge <u>3 oder 4</u>	Hubraum <u>5025</u> cm ³ Steuer-PS <u>25,59</u>
Diff. Sperre <u>autom.</u> Zughaken <u>---</u> Höchstgeschwind. <u>177</u> km/h	Leist.-PS <u>130 SAE</u> net HP <u>4000</u> U/min

KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u>	Anz. Türen <u>2</u>
	Schiebedach <u>---</u>
Anz. Plätze : TOTAL <u>4</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>---</u> ; hinten <u>2</u> ; Stehplätze <u>---</u>	

ABMESSUNGEN Spurweite V 1560 H 1540
 Spurbreite L 11,35 R 11,45

Achsabstand	<u>2750</u> / () / ()		
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>	
Länge	<u>4780</u>		
Breite	<u>1890</u>		
Höhe	<u>1300</u>		
Ueberhang V	<u>970</u>		
H	<u>1060</u>		
S			

GEWICHTE

	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>880</u>	<u>---</u>	<u>700</u>	<u>1580</u>
	<u>90</u>	<u>---</u>	<u>190</u>	<u>280</u>
Total	<u>970</u>	<u>---</u>	<u>890</u>	<u>1860</u>
Fabrik-Garantie				<u>2060</u>
Reifen-Dimens.	<u>195 HR 14 (210 km/h)</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1100 (1,9)</u>		<u>1170 (2,1)</u>	
	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
Fabrikgar. max.	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

Bereifungsvarianten:
 E78 - 14 4 PR 1160 (1,7) 1220 (1,8)
 F70 - 14 4 PR 1160 (1,7) 1220 (1,8)

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht 2/ CR (E) §) Lichtlupe [Guide

Abblendlicht 2/ CR (E) Standlicht 2 [12 BSAE IP 70 §)

Markierlicht seitl.: V + H Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch(1-Ton) Lautstärke 96 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch(2-Stufen) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/Guide Rückstrahler 2/I(E)+seitl.V+H

Stoplicht 2/12 SAE STI 70 Rückfahrlampen 2/separat

Kontroll-Nr.-Bel 2/Mitte Stosst. Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 1/innen + 1/links Geschw.-Messer km/h

Richtungsblinker 8/ mit Kontrollampe

Vorn 12B SAE IP 70 seitl. 12SAE PIA70 hinten 12SAE STI 70 +

Warnblinkanlage vorhanden [komb.m.Markierl.

Diebstahlsicherung: Lenkradschloss u. Schaltsperre

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges PersonenwagenMarke & Typ CHEVROLET CamaroTypenschein-Nummer CH 0333 20Karosserieform LimousinePlätze : Total 4 (Vorn) 2Leergewicht 1580 Treibstoff BNutzlast - PS 25,59Gesamtgew. 2060 Hubraum 5025Anhängelast -
Gew. des Zuges -BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.= 1Q87F2N103466§) Durch den Importeur abgeändert:

- orig. Fern- und Abblendlichter Sealed-Beam werden durch CR (E) bezeichnete ersetzt.
- Standlichter orig. mit orangefarbenen Glühbirnen ausgerüstet; diese werden durch weisse ersetzt.
- orig. Rückstrahler ungenügend gegen Eindringen von Wasser und Staub geschützt und zu weit vom Rand entfernt; es werden 2 zusätzliche montiert.
- Kontrollschildhalterung hinten wird so angebracht, dass das Kontrollschild gem. BAV Art. 11, Abs. 4, montiert werden kann.

Ort und Datum der Prüfung
Studen, 19.10.71.

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke CHEVROLET	Camaro Model 12487 Motor 307 cu.in.	Typenschein-Nummer CH 0333 20
-------------------------------------	--------------------------	---	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Camaro" auf allen Seiten des Fahrzeugs
 "12487" auf Hersteller-Plakette
 "CH 0333 20" auf Importeur-Plakette, links in Türe.
 "1087F2" vor Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, hinter Frontscheibe
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F" links vorn auf Stirnseite des Zylinderkopfes (Importeur)
 Hersteller CHEVROLET Motor Div. Detroit (USA) Importeur LARRY S.A., Genf

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>		MOTOR Bauart <u>V 90°</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>		Marke <u>CHEVROLET</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr. 2-Kreis, V=Scheib./H=IB, Unterdr.-Unterst.</u>		Typ <u>F</u>
Hilfsbremse <u>) mech., IB, Kabel</u>	[Dosierventil auf VR +	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>8</u>
Stellbremse <u>) Pedal, auf HR</u>	[Bremskraftbegrenz. auf HR	Bohrung <u>98,43</u> Hub <u>82,55</u>
Getriebeart <u>mech. vollsyn. od. Autom. "P"</u> Anz. Gänge <u>3 od. 4</u>		Hubraum <u>5025</u> cm ³ Steuer-PS <u>25,59</u>
Diff. Sperre <u>automat. Zughaken</u>	Höchstgeschwind. <u>177</u> km/h	Leist.-PS <u>130 SAE net HP 4000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u>	Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
	Schlebedach <u>-</u>	Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>4000</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>4</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>2</u> ; Stehplätze <u>-</u>		Lärmdämpfung <u>1 Topf 605x260x110</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1560</u> H <u>1540</u>
	Spurkreis L <u>11,25R</u> <u>10,45</u>
Achsabstand	<u>2750</u> / () / ()
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4780</u>
Breite	<u>1890</u>
Höhe	<u>1300</u>
Ueberhang V	<u>970</u>
H	<u>1060</u>
S	<u>-</u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>880</u>	<u>-</u>	<u>700</u>	<u>1580</u>
	<u>90</u>	<u>-</u>	<u>190</u>	<u>280</u>
Total	<u>970</u>	<u>-</u>	<u>890</u>	<u>1860</u>
Fabrik-Garantie	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2060</u>
Reifen-Dimens.	<u>195 HR 14 (210 km/h)</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1100</u> (<u>1,9</u>)	<u>1170</u> (<u>2,1</u>)		
Reifenvarianten:				
E78-14 4PR	<u>1160</u> (<u>1,7</u>)	<u>1220</u> (<u>1,8</u>)		
F70-14 4PR	<u>1160</u> (<u>1,7</u>)	<u>1220</u> (<u>1,8</u>)		

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/CR (E) Lichthupe -

Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/GUIDE12BSAEIP70

Markierlicht seitlich V + H Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 96 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch (2-Stufen) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/ Guide 12 SAE Rückstrahler 2/I(E)+seitl.V+H

Stoplicht 2/STI 70 Rückfahrlampen 2/separat

Kontroll-Nr.-Bel. 2/Mitte Stosst. Schildform Hochformat/kombi

Rückspiegel 1/innen + 1/links Geschw.-Messer km/h

Richtungsblinker 8/mit Kontrolllampe

Vorn 12 B SAE IP 70 seitl 12 SAE PIA 70 hinten 12 SAE STI 70 +

Warnblinkanlage vorhanden [komb.m.Markierlicht

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke & Typ CHEVROLET Camaro

Typenschein-Nummer CH 0333 20

Karosserieform Limousine

Plätze : Total 4 (Vorn) 2

Leergewicht 1580 Treibstoff B

Nutzlast - PS 25,59

Gesamtgew. 2060 Hubraum 5025

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

Diebstahlsicherung : Verriegelung der Lenkung + Schaltsperre

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.= 1Q87F2N 109'059

§) Durch den Importeur abgeändert :

- orig. Fern- und Abblendlichter Sealed-Beam werden durch CR (E) bezeichnete ersetzt.
- Standlichter orig. mit orangefarbenen Glühbirnen ausgerüstet; diese werden durch weisse ersetzt.
- orig. Rückstrahler ungenügend gegen Eindringen von Wasser und Staub geschützt; es werden 2 zusätzliche montiert.
- Kontrollschildhalterung hinten wird so angebracht, dass das Kontrollschild gemäss BAV Art. 11, Abs. 4, montiert werden kann.

Parallel-Karte zu TS CH 0333 20 vom 19.10.71

Importeur Larry SA Genève

Ort und Datum der Prüfung

Genf, 28.12.71

Die Prüfungskommission